八代市広域交流地域振興施設愛称決定
「八代よかとこ物産館」

12月26日㈮新八代駅前にオープン予定の八代市広域交流地域振興施設の愛称募集に86件の応募があり、選考の結果、愛称を『八代よかとこ物産館』に決定しました。

この愛称は、八代亜紀さんが歌う「八代よかとこＹＯＴＴＯＩＤＥ！(よっといで)」のように数多くのお客さんが訪れる施設になってほしいという願いが込められています。また、八代を全国にＰＲする「八代よかとこ宣伝隊」の組織もあり、八代ブランドを全国の消費者に情報発信・販売する拠点施設としてのイメージが持てるものとなっています。

新八代駅周辺の賑わいはもとより、八代地域全体の活性化につなげる施設として整備・活用していきます。

▲「八代よかとこ物産館」完成イメージ図

採用者　和久田聡子(わくださとこ)さん（松崎町）

問合せ　企画調整課☎33－4104

お知らせ

ご存じですか？預金保険制度

「預金保険制度」は、万が一金融機関が破綻した場合に、預金者の保護や資金決済の履行の確保を図ることによって、信用秩序を維持することを目的としています。

「預金保険制度」により、当座預金や利息のつかない普通預金などは、全額保護されます。定期預金や利息つきの普通預金などは、金融機関ごとに預金者1人当たり、元本1，000万円までとその利息が保護されます。それを超える部分は、破綻した金融機関の財産の状況に応じて支払われます。

預金保険制度に加入している金融機関は、銀行（日本国内に本店のあるもの）、信用金庫、信用組合、労働金庫、信金中央金庫、全国信用協同組合連合会、労働金庫連合会、株式会社ゆうちょ銀行です。

※詳細については、お問い合わせください。

問合せ　預金保険機構☎03－3212－6029、九州財務局☎096－353－6351

法定調書の提出はｅ－ＴａＸで

給料、報酬、不動産の使用料などを支払った場合には、支払先の住所、氏名、支払金額などを記載した源泉徴収票や支払調書など（総称して「法定調書」といいます）を税務署に提出することになっています。

これらの法定調書は、所得税法などの法律で五十二調書（種類）が規定されていますが、「国税電子申告・納税システム（ｅ－ＴａＸ）」を利用して、法定調書の提出に係る手続きができます。

※詳細については、ホームページをご覧ください。ｅ－ＴａＸホームページ http://www.e-tax.nta.go.jp/

問合せ　八代税務署☎32－3141

検察審査会
審査員に選ばれたらご協力をお願いします

交通事故、詐欺などで被害にあったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれない。どうも納得できない。このような人のために、検察官が下した処分が正しかったかどうかを審査する機関として「検察審査会」があります。

検察審査会では11人の審査員がこの審査をします。審査員は、選挙権を持っている皆さんの中から「くじ」で選ばれます。審査員に選ばれた時は、国民の代表としてご協力をお願いします。

問合せ　八代検察審査会（熊本地方裁判所八代支部内）☎32－2177

熊本県技能祭「技能ふれあい・体験ストリート2008」

とき　▼11月15日㈯午前11時～午後5時▼11月16日㈰午前10時～午後5時

ところ　熊本市辛島公園、サンロード新市街

内容　ものづくり体験教室、熟練技能士による製作実演など

問合せ　熊本県技能士会連合会☎096－382－4585

若者の職業的自立のための総合相談窓口
ご利用は無料です

県は、ＮＰＯ法人おーさぁと協働し、働く意欲を持ちながら行動に踏み出せない若者やその家族を応援します。

専門の相談員が、支援プログラムを作成し、就労までフォローします。

問合せ　くまもと若者サポートステーション☎096－365－0117

広　告

第3回荒瀬ダムに係る説明会

とき 11月20日㈭午後7時～
ところ やつしろハーモニーホール
内容 荒瀬ダムの撤去・継続の諸課題
問合せ 県企業局工務課 ☎096―333―2598

くまもとの木を使った木製遊具を無料で貸し出します

くまもとの木を使った木製遊具を、幼・保育園、子育てサークル、イベントなどに無料で貸し出します。

貸出条件 森林環境や木育についての学習会や情報提供の実施
貸出遊具 ヒノキのつみき、棒（円柱形の棒を木枠などにたくさん入れて遊ぶ道具。つみきの一部としても可）、木のパズル
※運搬などについてはご相談ください。
申込・問合せ 県庁県産材利用推進室 ☎096―333―2448

家庭から暴力をなくすキャンペーン

家庭内の暴力は、犯罪となる行為を含む重大な人権侵害です。県では、DV（配偶者などからの暴力）や児童・高齢者・障害者虐待の防止に向け11月に「家庭から暴力をなくすキャンペーン」を実施します。
内容 街頭キャンペーン、講演会（DV…22日㈯、児童…21日㈫、高齢者17日㈪、障害者…5日㈬）、ワークショップ、女性のための一日法律相談など
※会場や時間など詳細はお問い合わせください。
問合せ 県男女共同参画・パートナーシップ推進課 ☎096―333―2287

男女共同参画アドバイザーを派遣します

県では、事業所や各種団体が行う男女共同参画に関する研修会などにアドバイザー（講師）を派遣します。
派遣対象 男女が共に働きやすい職場づくり、セクハラ防止、DV（配偶者間の暴力）防止などに関する研修会など
※講師への謝金と旅費は県が負担します。
申込・問合せ 県男女共同参画・パートナーシップ推進課 ☎096―333―2287

行政書士による入管問題無料相談会

とき 3カ月ごとの第4水曜日午後1時30分～3時30分
※第1回目の開催は、11月26日㈬です。
ところ 市民相談室（市役所本庁1階）
内容 外国人の雇用、家族の招聘、国際結婚、永住、帰化、外国人の会社設立、交通事故合意後の保険、示談書作成など
相談料 原則無料（文書などの作成費用は別途必要）
その他 予約は不要（内容によっては事前にお知らせください）
問合せ 秘書課国際交流係☎34－1090

行政书士提供有关入管问题的免费咨询

时 间：每3个月的第4个星期三　下午1点30分～下午3点30分
·无须预约(但请提前告知我们您的咨询内容)
·首次咨询活动将于11月26日(星期三)举行。
地 点：市民咨询室(市政府总厅1楼)
内 容：外国人就业，邀请亲属访日，涉外婚姻，申请永住许可，加入日本国籍，外国人在日本设立公司，有关交通事故双方达成协议后的保险，制作调停和解文件等
其 他：免费咨询(制作文件等需要另加收费)
问 询：秘书课国际交流系

Gyosei-shoshi-lawyers Will Offer Free Consultations On Immigration, Residency and Nationality

Office hours：4th Wednesday of every 3 months　1:30 PM to 3:30 PM
・Reservation is not required (please inform us in advance regarding the content of your consultation.)
・The first Consultation will be held in November 26th
Location：Citizen's Consultation Room (on the first floor ofCityHall)
The contents: Foreigner's employment, inviting families to visit Japan, international marriage, permanent resident permit, naturalization (kika), establishing a company in Japan by a foreigner, the insurance after a traffic accident agreement, making a composition etc.
The others：Consultations are free of charge (there is a charge for making a document etc.)
Inquiries：International Exchanges Section in the Secretary Division

広　告

耕作放棄地をなくしましょう！

農地は次世代に託す地域の大切な資源です

耕作放棄地を放っておくと、病害虫の発生源や有害鳥獣の隠れ場、さらには、不法投棄の被害に遭うなど、周りの農地や地域の景観にも影響を及ぼす問題が起こります。

市・市農業委員会では、現在、耕作放棄地実態調査を行っており、農地の活用に向けて検討を行い、解消計画を策定する予定です。

耕作放棄地解消緊急対策事業

対象農地　八代市の農用地区域内であって過去1年間以上作物が栽培されず、今後も耕作の予定がない土地（産地作り交付金助成対象の水田を除く）

助成内容　耕作放棄地を農地へ復元した面積に応じ助成金を交付

助成対象者　農業者、地域営農組織など農地へ復元する者

交付額　10aあたり3万円（認定農業者、地域営農組織、1ha以上解消、5年以上の利用権設定の場合は10aあたり4万円）

事業期間　平成20年度

※この事業は、県の事業です。平成21年度以降は国の事業に切り替えられる予定です。

募集期限　平成20年11月20日㈭

申込・問合せ　農業振興課農政係☎33-4117

おれんじ鉄道を地域みんなで盛り上げましょう！

出水駅 ⟷ 熊本駅・鹿児島中央間　直通快速列車キャンペーン

熊本駅

期間：11/1㈯～12/31㈬

日奈久温泉駅以南のおれんじ鉄道の駅から熊本市方面へ直通列車にご乗車の人に

熊本市電乗車券（150円券）プレゼント

キャンペーン期間中、日奈久温泉駅以南のおれんじ鉄道の駅から熊本市方面への直通列車にご乗車の人に、熊本駅前から使える熊本市電乗車券（150円券）をプレゼントします。

※先着1,000人

※熊本市電乗車券は、水俣・佐敷・日奈久温泉各駅の窓口でお渡しします。

問合せ
肥薩おれんじ鉄道沿線活性化協議会 事務局
（熊本県地域振興部交通対策総室内）
TEL 096－333－2167　FAX 096－385－4815

鹿児島中央駅

期間：H21.3/31㈫まで実施
（一部の店舗・施設では、キャンペーン期間が短い場合があります）

おれんじ鉄道沿線の、キャンペーンに参加しているお店・施設（78店舗）で、下の①～④いずれかを提示いただいた人に

素敵な特典を（ドリンクサービスや割引など）ご用意しています

①肥薩おれんじ鉄道「友の会会員証」
②JR・肥薩おれんじ鉄道「トコトコ切符」
③肥薩おれんじ鉄道「1日フリー乗車券」
④肥薩おれんじ鉄道「定期券」

※キャンペーン紹介紙は、肥薩おれんじ鉄道の車内や有人駅などにあります。

問合せ
鹿児島県肥薩おれんじ鉄道利用促進協議会 事務局
（鹿児島県企画部交通政策課内）
TEL 099－286－2457　FAX 099－286－5533

広　告

八代市原油高騰対策土壌診断支援事業
無料で土壌分析をしませんか！

原油の高騰などで、肥料価格高騰の影響を受けている農業経営者を対象に、適正な肥培管理を行い過剰施肥を防止し肥料コストを抑えるとともに、農作物などの安定生産と品質向上を図る目的で、「八代市原油高騰対策土壌診断支援事業」として無料で土壌分析診断を行います。

今回の無料土壌診断支援事業は、市と八代地域農業協同組合との共同事業で実施します。

対象者　八代市に居住する農業経営者
※業者持ち込みは除く。
無料検体数　1農家あたり3検体まで無料
実施期間　10月1日㈬～平成21年9月30日㈬
持込先　JAやつしろ本所または農事研修センター
※土壌検体の持ち込み方法など詳細はJA広報紙「JA-PRESSやつしろ」に折り込んであるチラシまたは各支所で配布のチラシをご覧ください。
問合せ　八代市農事研修センター　☎32－4342

税金は納期内に納めましょう！

八代市・熊本県合同公売会開催

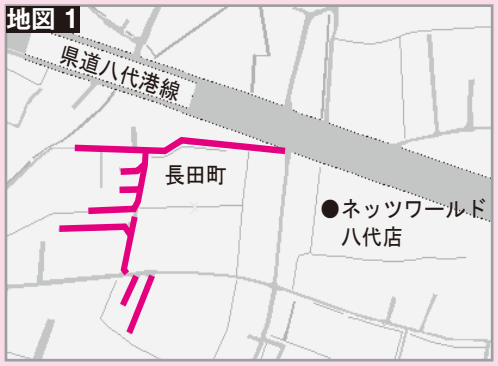
市と県では、市税・県税徴収のために差押えた家電製品や日用品類などを公売します。

と　き　11月12日㈬午後1時～(午後0時開場)
ところ　八代地域振興局5階大会議室
公売方法　入札
当日必要なもの
・印鑑（認め印で可、法人の場合は代表者印）
・購入代金（入札金額および消費税）
・本人確認ができるもの（免許証・保険証など）
・委任状（代理人が入札する場合）
・同意書（入札する人が20歳未満の場合など）
※今後も定期的に公売会を開催します。今回の公売会のほかにも、Yahoo! 官公庁オークション(インターネットオークション)にも随時出品しています。注意事項など、詳細は八代市ホームページをご覧下さい。
問合せ　納税課　☎33－4109

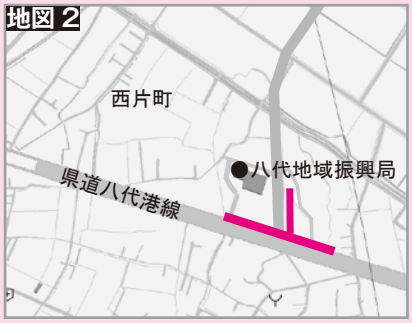
道路・下水道工事

㊐下水環境課　☎33－4458

地図1

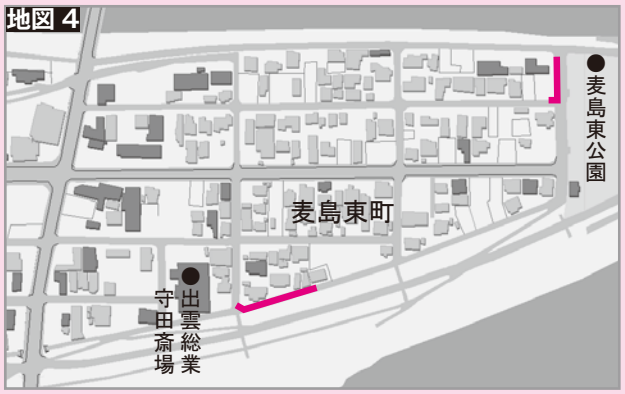


地図2



地図3

地図4



工事箇所…
【地図1】▼工期…11月上旬～平成21年3月中旬
【地図2】▼工期…11月上旬～平成21年3月中旬
【地図3】▼工期…11月上旬～平成21年2月下旬
【地図4】▼工期…11月下旬～平成21年2月中旬

広　告